



Augsburg

## Die Ausstattung des BTZ

Das Beschäftigungs- und Trainingszentrum verfügt über umfangreiche Räumlichkeiten. Neben Arbeitsräumen haben wir Räume für kreative Angebote, eine Küche mit Mehrzweckraum und eine Cafeteria, die an den Werktagen geöffnet ist.

Ein großer Therapieraum sowie einige kleinere Räume dienen verschiedenen Gruppenangeboten. Auf dem Gelände befindet sich zudem ein großer Garten mit Gewächshaus und Geräteschuppen sowie ein Park.

## Wie erreichen Sie uns?

Das BTZ liegt im Augsburger Stadtteil Göggingen, auf dem Gelände des Clemens-Högg-Hauses.

Das nur fünf Gehminuten entfernte Stadtteilzentrum bietet Geschäfte, Restaurants und Cafés sowie ein öffentliches Schwimmbad.

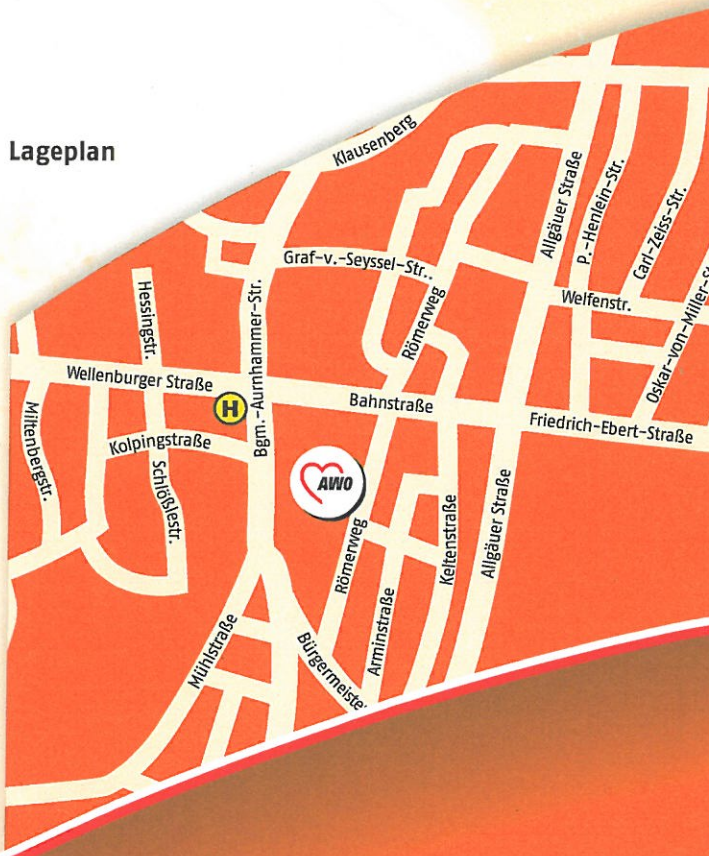
Mit der Straßenbahn, Linie 1, und mit dem PKW sind wir gut zu erreichen.

## Kontakt

**Adresse** Beschäftigungs- und  
Trainingszentrum  
AWOSANA GmbH  
Römerweg 50  
86199 Augsburg

**Telefon** 08 21/90 651-20  
**Telefax** 08 21/90 651-11  
**Email** awo.btz@awo-augsburg.de  
**Internet** www.awo-augsburg.de

## Lageplan



*Probleme lösen,  
Leben gestalten*

**Beschäftigungs- und  
Trainingszentrum**



## Ziele des BTZ

Das Beschäftigungs- und Trainingszentrum (BTZ) ist eine Einrichtung für psychisch kranke Erwachsene.

Unser Ziel ist es, den Beschäftigten im BTZ einen möglichst realitätsnahen und abwechslungsreichen Alltag zu vermitteln. Dazu gehört Arbeit, weil diese ein menschliches Grundbedürfnis ist und dem Einzelnen die Möglichkeit gibt, aktiv am sozialen Leben teilzunehmen. Wir wollen Sie darin unterstützen, eine sinnvolle Tagesstruktur zu entwickeln.

Der Erhalt und Ausbau Ihrer vorhandenen Fähigkeiten sowie das Training Ihrer Belastungs- und Teamfähigkeit tragen dazu bei, Sie in Ihrer Lebenssituation zu stabilisieren.

## Individuelle Förderung

Gemeinsam wird eine individuelle Trainingsvereinbarung erstellt, die auf einem Hilfeplan basiert.

Als Beschäftigte haben Sie feste Bezugspersonen, die Sie betreuen und mit dem/der zuständigen Casemanager/in des Wohnbereichs kooperieren.

## Unsere Angebote für Sie

Arbeitsmöglichkeiten:

- Montage- und Verpackungsarbeiten sowie Serienfertigungsarbeiten
- Gärtnerei mit Gemüse-Zucht, -Anbau, -Pflege, Garten- und Parkpflege
- Hauswirtschaft mit Arbeitsanforderungen wie Kochen, Backen, Reinigen etc.
- Cafeteria
- Leichte Büroarbeiten und Botendienste
- Haustechnik

Beschäftigungsmöglichkeiten:

- Kreative Angebote wie Malen, Basteln etc.
- Musische Angebote (Singgruppe)
- Freizeitgestaltung (Organisation von Freizeitangeboten, Feiern usw.)

## Wer kann die Angebote des BTZ nutzen?

Aufgenommen werden Bewohner/innen des Clemens-Högg-Hauses und des Bebo-Wager-Hauses, aber auch externe Personen mit einem psychischen Handicap.

Eine Aufnahme im BTZ ist jederzeit möglich.

## Das Mitarbeiter/innen-Team

Unser Betreuerenteam setzt sich zusammen aus Mitarbeiter/innen mit unterschiedlichen Qualifikationen innerhalb der sozialen Berufsgruppen. Unterstützt werden diese von Zivildienstleistenden und Praktikanten sowie von Honorarkräften.

Das gesamte Team erhält regelmäßig externe Praxisberatung, Fortbildungsveranstaltungen und Weiterbildungen.

Wir freuen uns  
über Ihre Unterstützung  
durch Spenden oder in Form  
Ihres ehrenamtlichen Engagements  
innerhalb unserer Einrichtungen.

Spenden bitte an:

AWOSANA

Stichwort: „Beschäftigungs- und Trainingszentrum“

BfS – Bank für Sozialwirtschaft

BLZ 700 205 00

Kto.-Nr. 68 05 300